



Briselē, 2023. gada 5. oktobrī
(OR. en)

12850/23
COR 2

LIMITE

SCHENGEN 44
COMIX 401
SCH-EVAL 190
ENV 971

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Iep. dok. Nr.:	10689/23 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3; 12544/23 + ADD 1; 12850/23
Temats:	<i>Asociația pentru Energie Curată și Combaterea Schimbărilor Climatice ("AECCSC")</i> pieprasījums veikt iekšēju pārskatīšanu saskaņā ar Orhūsas regulas IV sadaļu – projekts atbildei uz pieprasījumu atbilstīgi Regulas (EK) 1367/2006 10. pantam veikt Tieslietu un iekšlietu padomes 8. un 9. decembra sanāksmes rezultātu iekšēju pārskatīšanu un jo īpaši attiecībā uz, iespējams, nepieņemto projektu Padomes lēmumam par Šengenas <i>acquis</i> noteikumu pilnīgu piemērošanu Bulgārijas Republikā un Rumānijā

Dokumenta 1. lappusē dokumenta temats

“Asociația pentru Energie Curată și Combaterea Schimbărilor Climatice (“ACUE”)

jālasa:

“Asociația pentru Energie Curată și Combaterea Schimbărilor Climatice (“AECCSC”).

Dokumenta 4. lappusē teksts

“Lēmuma projekta par Šengenas *acquis* pilnīgu piemērošanu Bulgārijai un Rumānijai nepieņemšanu TI Padomes 2022. gada 8. un 9. decembra sanāksmē nevar kvalificēt kā “administratīvu aktu” vai “administratīvu bezdarbību” Regulas (EK) 1367/2006 2. panta 1. punkta g) apakšpunkta nozīmē.”

jālasa:

“Lēmuma projekta par Šengenas *acquis* pilnīgu piemērošanu Bulgārijai un Rumānijai nepieņemšanu TI Padomes 2022. gada 8. un 9. decembra sanāksmē nevar kvalificēt kā “administratīvu aktu” vai “administratīvu bezdarbību” Regulas (EK) 1367/2006 2. panta 1. punkta g) un h) apakšpunkta nozīmē.”.

Dokumenta 7. lappusē teksts

“Saskaņā ar Regulas (EK) 1367/2006 2. panta 1. punkta g) apakšpunktu “administratīva bezdarbība” ir “tad, kad Savienības iestāde vai struktūra nepieņem nelegislatīvu aktu, kam ir juridiskas sekas un ārēja ietekme, ja šāda akta nepieņemšana var pārkāpt tiesību aktus vides jomā regulas 2. panta 1. punkta f) apakšpunkta nozīmē”.”

jālasa:

“Saskaņā ar Regulas (EK) 1367/2006 2. panta 1. punkta h) apakšpunktu “administratīva bezdarbība” ir “tad, kad Savienības iestāde vai struktūra nepieņem nelegislatīvu aktu, kam ir juridiskas sekas un ārēja ietekme, ja šāda akta nepieņemšana var pārkāpt tiesību aktus vides jomā regulas 2. panta 1. punkta f) apakšpunkta nozīmē”.”

Dokumenta 17. lappusē pēdējā ailē teksts

“11. lpp., 10. zemsvītras piezīme”

jālasa:

“14. lpp., 10. zemsvītras piezīme”.
